

2012 / 31

**BRÜKSEL'DE BİR HAFTA**

30 Temmuz 2012

AB KURUMLARININ TATİL DÖNEMİ NEDENİYLE  
BÜLTENİMİZ AĞUSTOS AYI SONUNA KADAR YAYINLANMAYACAKTIR.

**BU SAYIDA:**

AB – SURIYE  
AB – ANGOLA  
AB – RUSYA  
GENİŞLEME  
VİZE POLİTİKASI  
DİJİTAL GÜNDEM  
İNSAN HAKLARI  
EKONOMİ

TUSIAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR

AVRUPA İŞDÜNYASI KONFEDERASYONU

İSTANBUL	tusiad@tusiad.org
ANKARA	ankoffice@tusiad.org
BRUSSELS	bxloffice@tusiad.org
BERLIN	berlinoffice@tusiad.org
PARIS	parisoffice@tusiad.org
BEIJING	tusiad.china@tusiad.org
WASHINGTON DC	usoffice@tusiad.org

[www.tusiad.org](http://www.tusiad.org)

13, AVENUE DES GAULOIS B-1040 BRUXELLES T: +32 2 736 4047

HAZIRLAYANLAR : Dilek İştar Ateş – Gamze Erdem Türkelli

## AB – Suriye

- AB Dışışleri Bakanları Konseyi toplantısında Suriye'ye ilişkin **yaptırımların** artırılarak devam etmesi kararını aldı. Toplantı sonrasında yayımlanan sonuç bildirgesinde Suriye rejiminin sivil halkın bulunduğu bölgelere karşı ağır silahlar kullanması kınanıyor. AB ayrıca bağımsız bir uluslararası inceleme başlatılması çağrısında bulunurken, Suriye rejiminden ise sivil ölümlerini durdurması, Suriye ordusunu kuşatma altındaki kasaba ve şehirlerden çekmesi ve ülkenin bekası için barışçıl bir şekilde halkın arzu ettiği demokratik geçişe yardımcı olması istendi. Bununla birlikte AB Dışışleri Bakanları AB'nin Suriye'nin egemenliği, bağımsızlığı, ulusal birliği ve toprak bütünlüğüne de bağlı olduğunu vurguladı.

AB Dışışleri Bakanları toplantısı sonuç bildirgesinde Suriye'de artmakta olan şiddetin ve siyasi krizin çevre ülkelerin güvenlik ve istikrarına yapacağı olası olumsuz etkiden endişe duyulduğu bildirilirken, Birleşmiş Milletler (BM) ve Arap Ligi Ortak Temsilcisi Kofi Annan'ın planına verilen destek ve planın uygulanmaya konmasına atfedilen önem vurgulandı. Açıklamada BM Güvenlik Konseyi'nde henüz Annan Planı'nın uygulanmasının temini için tedbirler belirlenememiş olmasından duyulan ciddi üzüntü de dile getirildi. AB Rusya ve Çin başta olmak üzere tüm BM Güvenlik Konseyi üyelerine ortak hareket etme çağrısı yaptı. Açıklamada Suriye'de yaşanan sistematik ve geniş tabanlı insan hakları ihlallerinden duyulan kaygı da dile getirilerek, bu ihlallerden sorumlu olanların hesap vermesi gerektiği vurgulandı.

AB Dışışleri Bakanları Konseyi toplantısında Suriye makamlarına karşı uygulanmakta olan yaptırımların genişletilmesi ve özellikle sivillere yapılan baskı ve müdahalelere doğrudan karışmış ordu, istihbarat ve güvenlik güçleri mensuplarının yaptırımlar kapsamına alınmasına karar verildi. AB ayrıca Suriye'ye karşı aldığı silah ambargosu kararının da daha etkin bir şekilde uygulanmasına yönelik adımlar atma kararı aldı. AB ayrıca siviller üzerinde uygulanan baskı ve şiddetin devam etmesi halinde

Suriye rejimini hedef alan ek yaptırımlar getireceğini açıkladı. [Internet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu Suriye'de derinleşmekte olan siyasi kriz ve şiddet sonucu zarar gören Suriye vatandaşlarına sağladığı acil sağlık, barınak, gıda ve su yardımı bütçesini iki katına çıkarma kararı aldı. Suriye'de insani krizden etkilenen kişilere ulaştırılacak bu 20 milyon € ek **insani yardım** ile AB Komisyonu'nun Suriye'deki kriz için ayırdığı bütçe toplam 63 milyon €'ya ulaşmış oldu. AB üye ülkeleri ise bu bütçeye ek olarak krizin olumsuz etkilerinin giderilmesi için 27,5 milyon € insani yardımda bulundular. Bu yardım Suriye sınırları içinde insani krizden etkilenen 1,5 milyon Suriyeli'nin yanı sıra çevre ülkelerde bulunan Suriyeli mültecilerin de gıda, su, temizlik, barınak, tıbbi malzeme ve destek ve psikolojik destek gibi ihtiyaçlarını karşılamada kullanılacak. AB Komisyonu sağladığı maddi desteği bölgedeki Kızıl Haç ve BM Mülteciler Yüksek Komiserliği gibi ortakları aracılığıyla ihtiyaç sahiplerine ulaştıracak. [Internet bağlantısı için](#)

## AB – Angola

- AB ve Angola arasında "Angola – AB Ortak Geleceğe Doğru" (Joint Way Forward Angola – European Union) başlıklı yeni bir **ortaklık anlaşması** imzalandı. Anlaşmayı AB adına Dışışleri ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi ve AB Komisyonu Başkan Yardımcısı Catherine Ashton ile Kalkınmadan sorumlu AB Komiseri Andris Piebalgs, Angola adına ise Angola Dışışleri Bakanı George Chicoti ve Angola Planlama Bakanı Ana Dias Lurengo imzaladı. Anlaşma Angola ve AB arasındaki siyasi diyalogun derinleştirilmesi ve ortak ilgi alanlarında ikili işbirliğinin güçlendirilmesi amacını taşıyor ve Angola'nın bölgede ve uluslararası planda artmakta olan rolü ışığında ikili işbirliğinin önemini vurguluyor. Angola ile AB arasında derinleştirilmiş ve geliştirilmiş işbirliği barış ve güvenlik, ekonomik büyüme ve sürdürülebilir kalkınma, iyi yönetim ve insan hakları, enerji, ulaştırma, çevre, bilim ve teknoloji ile eğitim alanlarını kapsayacak. [Internet bağlantısı için](#)

## AB – Rusya

- AB ve Rusya 15. Tur **insan hakları** görüşmelerini 20 Temmuz 2012 tarihinde Brüksel'de gerçekleştirdi. Görüşmelerde özellikle Rusya'da son dönemde yapılan yasal düzenlemelerin sivil topluma etkisi ele alındı. Bu yasal düzenlemeler sivil toplum örgütlerinin yurtdışından finansman almalarına kısıtlamalar getiriyor, toplantı özgürlüğü alanındaki kuralları sıkılaştırıyor, iftirayı cezai bir suç kapsamına alıyor ve devletin internet üzerindeki kontrolünü sıkılaştırıyor. AB ve Rusya ayrıca hukukun üstünlüğü konusundaki durumu da ele aldı. Bu kapsamda görüşmeler özellikle 2009 yılında hayatını kaybeden avukat Sergei Magnitsky'nin ölümüyle ilgili soruşturma, yargı reformu ve Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi kararlarının uygulanması üzerine yoğunlaştı. İki taraf Birleşmiş Milletler Genel Konseyi, İnsan Hakları Konseyi, Avrupa Güvenlik ve İşbirliği Teşkilatı (AGİT) ve Avrupa Konseyi gibi uluslararası platformlarda işbirliğinin artırılması konularını da ele aldı.

AB, Rusya Federasyonu'ndaki insan hakları konularıyla ilgili özellikle ifade özgürlüğü ve basın özgürlüğü, LGBT bireylerin hakları, din ve inanç özgürlüğü ve insan hakları savunucuları, gazeteciler ve avukatlarla ilgili davalarda sindirme ve suçluların cezasız kalması gibi konuları özellikle dile getirdi. Her iki taraf da endişe yaratan belirli davalar ve soruşturmalara ilgili daha net bilgi paylaşımı konusunda hemfikir olduklarını belirttiler. AB, sivil toplumun görüşlerini de temaslara dâhil etmek için Rusya'da faaliyet gösteren sivil toplum örgütleri temsilcileriyle 24-27 Nisan tarihleri arasında Moskova'da ve St. Petersburg'da, uluslararası sivil toplum örgütlerinin temsilcileriyle ise 19 Haziran tarihinde Brüksel'de bir araya gelmişti. AB – Rusya insan hakları görüşmelerinin 16. Turunun sonbaharda gerçekleştirilmesi bekleniyor. [Internet bağlantısı için](#)

## Genişleme

- AB ile **Makedonya** 9. İstikrar ve Ortaklık Konseyi toplantısı gerçekleştirildi. İstikrar ve Ortaklık Konseyi Makedonya'nın AB'ye katılımına kadar ikili

ilişkilerdeki en önemli platform niteliğinde bulunuyor. 9. İstikrar ve Ortaklık Konseyi toplantısında Ocak 2012'de gerçekleşen bir önceki toplantı sonrasında AB müktesebatıyla uyumda siyasi ve ekonomik kriterlerin sağlanmasında ve İstikrar ve Ortaklık Anlaşması'nın uygulanmasında atılan adımlar ele alındı. İstikrar ve Ortaklık Konseyi toplantısında Makedonya'nın AB'ye üyelik nihai hedefi ile bu çerçevede üyelik müzakerelerine başlama arzusu ve AB Komisyonu'nun bu yöndeki tavsiye kararı da hatırlatıldı.

Toplantıda Yüksek Seviyeli Üyelik Diyalogu'nun başlatılmasının AB'ye katılım hedefiyle gerçekleştirilen reformlar üzerindeki olumlu etkisi de vurgulandı. Makedonya hükümetinin bu kapsamda belirlenen basın ve ifade özgürlüğü ve profesyonel standartlar, hukukun üstünlüğü ve temel haklar, kamu yönetimi reformu, seçim reformu ve serbest piyasa ekonomisinin güçlendirilmesi alanındaki önceliklere bağlılığından da memnuniyet duyulduğu ve bu alanlardaki reformların devam etmesi gerektiği belirtildi. Toplantıda ayrıca ülkedeki farklı etnik ve dil topluluklarının hakkaniyet esasına göre temsili, dillerinin kullanımı, eğitimde bütünlük, yerelleşme ve etnik gruplar arası anlayış ve güvenin artırılması alanında çabaların devam etmesi gerektiğinin altı çizildi. Yine bu kapsamda Makedonya'daki Roman vatandaşların durumuna ve atılması gereken adımlara dikkat çekildi. [Internet bağlantısı için](#)

## Vize Politikası

- AB Komisyonu **Ukrayna** ile AB arasında yürürlükte olan vize kolaylığı anlaşmasında Ukrayna vatandaşlarının lehine olacak bir değişiklik yaptı. Yapılan değişiklikle AB ülkelerine ziyarette bulunmak için vize başvurusunda bulunan Ukrayna vatandaşları arasında yer alan gazeteciler, AB'de sivil toplum örgütlerinin düzenlediği faaliyetlere katılmak isteyen gençler ya da sivil toplum örgütü temsilcilerinin vize alma sürecinin kolaylaştırılması öngörülüyor. [Internet bağlantısı için](#)

## Dijital Gündem

- AB Komisyonu Dijital Gündem çerçevesinde internetin tarafsız ve açık bir platform olma özelliğinin korunması için şeffaflık ve internet trafiği kontrolünde denetim gibi bazı konularla ilgili bir **kamu danışma süreci** başlattı. Kamu danışma sürecinde Avrupa'da internetin tarafsızlığı konusunda ortaya çıkan tartışmaların yanı sıra yakın dönemde Avrupa İletişimi Avrupa Düzenleyicileri İdaresi (BEREC) tarafından edinilen bulguların ışığında temel konular ile ilgili görüşlerin alınması hedefleniyor. Bu kapsamda tüm ilgili kamu kuruluşları ve özel kurum, kuruluş ve kişilerin görüşlerini AB Komisyonu'na bildirmesi çağrısında bulunuluyor. Sabit ve mobil internet hizmeti sağlayıcıları, İnternet içerik ve uygulama sağlayıcıları, ekipman üreticileri, internet dağıtım sağlayıcıları, yatırımcılar, kamu makamları, tüketiciler ve tüketici derneklerinin bu kamu danışma sürecine katılımı özellikle arzulanıyor. Kamu danışma sürecinde ilgililerin görüşlerine başvurulacak konu ve alanlar şunlardır:

- İnternet trafiği yönetimi (yoğunluk yönetimi, yönetilen hizmetler ve özel hayat konuları),
- Özellikle gerçek internet performansı (hız ve kalite) konusunda şeffaflık ve internet erişimi ürünleri kısıtlamaları,
- Tüketicilerin operatör değiştirme olanakları,
- Ağ operatörleri arasındaki internet bağlantı sorunları.

Kamu danışma sürecinin 15 Ekim 2012 tarihinde son bulması planlanırken, bu çerçevede Komisyon'a sunulan cevaplar AB Komisyonu Başkan Yardımcısı Neelie Kroes tarafından 29 Mayıs 2012 tarihinde belirlenen önerilerin hayata geçirilmesinde önemli rol oynayacak. [İnternet bağlantısı için](#)

## İnsan Hakları

- AB Dışişleri ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi Catherine Ashton'ın teklifiyle oluşturulan **AB İnsan Hakları Özel Temsilciliği** görevine Yunanistan Eski Dışişleri Bakanı ve Avrupa Parlamentsou Eski Başkan Yardımcısı avukat Stavros Lambrinidis getirildi. Lambrinidis 2004 ila

2009 yılları arasında Avrupa Parlamentosu Sivil Özgürlükler, Adalet ve İç İşleri Komitesi Başkan Yardımcılığı'nı da yürütmüştü. Stavros Lambrinidis bu görevi 1 Eylül 2012 tarihinde devralacak ve 30 Haziran 2014 tarihine kadar yürütecek. Lambrinidis AB'nin insan hakları politikalarının etkinliğinin ve görünürlüğü'nün artırılmasından sorumlu olacak. Lambrinidis'in AB Dış Faaliyetler Dairesi'yle yakın mesai içinde bulunacağı ve gereken koşullarda görevini yerine getirebilmesi için geniş ve esnek bir görev tanımı çerçevesinde çalışacağı bildiriliyor. Lambrinidis 25 Haziran 2012'de kabul edilen ve 31 Aralık 2014'e kadar yürürlükte kalacak AB İnsan Hakları ve Demokrasi Stratejik Çerçeve ve Eylem Planı çerçevesindeki öncelikler ışığında görevini yürütecek. [İnternet bağlantısı için](#)

## Ekonomi

- 17 – 25 Temmuz 2012 tarihleri arasında **Macaristan**'a ortak bir görev ziyareti düzenleyen AB Komisyonu ile IMF yetkilileri ve Avrupa Merkez Bankası gözlemcileri, AB ve IMF'nin ülkeye ekonomik kriz döneminde mali destek sağlama konusunda temaslarda bulundular. Yetkililer Avrupa Sömestri kapsamında Temmuz ayında oluşturulan ülke bazlı öneriler ile Macaristan için oluşturulacak olası bir ihtiyati ekonomik programla ilgili olasılıkları ele aldılar. Heyetin temaslari sonrası oluşturulan görüşte Macaristan'da değişmekte olan politik ve kurumsal çerçevenin ve Macaristan'ın ekonomik görünümüne ilişkin yüksek risk algısının orta ve uzun vadede de sıkıntı yaratabileceği kaydedildi. Mevcut durumda ihracatın ekonomik etkinliği desteklediği gözlenirken, bu alanda da ivme kaybedilebileceği tahmininde bulunuldu.

Ülkede tarihsel olarak düşük olan yatırım oranının ve özel tüketimin büyüme önünde ana engellerden olduğu ve kredilerin daralmasının, yüksek iç ve dış borç oranları ile azalmakta olan güvenin ülkenin bulunduğu ekonomik durumu daha kötüye götürmesinden endişe edildiği kaydedildi. Macaristan hükümetinin mali konsolidasyon alanında göstermiş olduğu bağlılığın memnuniyetle karşılandığı belirtilirken, belirlenen hedeflere ulaşılmasında

kararlı adımlar atılmaya devam edilmesi gereği vurgulandı. Makroekonomik istikrarın sağlanması ve kamu borçlarının kabul edilebilir düzeye çekilmesi için iş dünyasına dost bir ortam ve büyüme ile istihdamı artırıcı yapısal reformların gerçekleştirilmesi gerektiği de belirtildi. AB Komisyonu Macaristan makamlarıyla IMF ve Avrupa Merkez Bankası'yla önümüzdeki dönemde işbirliği yapılması konusunda yapıcı müzakerelere devam edecek. [İnternet bağlantısı için](#)

\*\*\*

## BRÜKSEL'DE GELECEK AY

### AB Kurumları

- 19 – 20 Eylül, Adalet ve İçişleri Konseyi
- 24 Eylül, Genel İşler Konseyi
- 24 – 25 Eylül, Tarım ve Balıkçılık Konseyi
- 4 Ekim, İstihdam, Sosyal, Sağlık ve Tüketici İşleri Konseyi
- 8 Ekim, Eurogroup Toplantısı
- 9 Ekim, Ekonomi ve Mali İşler Konseyi
- 16 Ekim, Genel İşler Konseyi
- 18-19 Ekim, AB Liderler Zirvesi
- 25 Ekim, Çevre Konseyi

### Konferanslar

- 6 Eylül, The EEAS, national foreign services and the future of European diplomacy, EPC, <http://www.epc.eu>
- 25 Eylül, Ukraine's parliamentary elections: the final countdown, EPC, <http://www.epc.eu>
- 27 Eylül, The politicisation of migration in Europe, EPC, <http://www.epc.eu>
- 27 Eylül, The politicisation of migration in Europe, EPC, <http://www.epc.eu>
- 11 Ekim, The State of Europe: Escaping the doldrums, Friends of Europe, [www.friendsofeurope.org](http://www.friendsofeurope.org)